



Adelante

Nº 179

VALOR ₡10.00

SEMANA DEL 26 DE JULIO AL 1º DE AGOSTO DE 1991

LLEGO EL COLERA A CENTROAMERICA

Se reportó el primer caso de cólera en Centro América. El enfermo apareció en Guatemala. Este caso es ya una amenaza directa sobre nuestro país.

Desgraciadamente es precisamente el momento en que el Ministerio de Salud y también la Caja del Seguro Social están menos capacitados para hacer frente a la peligrosa epidemia. Las políticas de ajuste estructural y la movilidad laboral están diezmando los servicios de salud. Es este un proceso que viene desde el Gobierno de Monge y que ahora está haciendo crisis.

No podemos olvidar que estamos viviendo la peor crisis de la salud pública en muchos años. Ha crecido la desnutrición infantil, la atención médica ha desmejorado. Se ha abierto curso a la privatización desmejorando los servicios que prestan las instituciones públicas. Nos acercamos a la situación que se da en otros países neoliberalizados, buena atención para los que la pueden pagar y pésima para los pobres.

Están reapareciendo enfermedades extinguidas, como la malaria. Han reaparecido el paludismo y la tuberculosis. La epidemia de sarampión que ya ha costado vidas humanas, solo se explica por la deficiente labor de vacunación.

Pero los servicios médicos siguen su marcha atrás.

En estas condiciones una peste de cólera podría convertirse en una tragedia nacional de grandes proporciones.

El problema de la salud pública debe colocarse en el centro de la atención de los sindicatos, organizaciones comunales y de otro tipo, es decir, de todo el movimiento popular.

Las víctimas de la terrible enfermedad serán principalmente los trabajadores que viven en los barrios pobres, donde no cuentan con los servicios sanitarios mínimos.

Se trata de defender la vida de nuestro pueblo. Los Comités de Defensa Popular, creados en varios lugares colocarán este asunto en sus programas de trabajo.

Entrevista con Presidente del IDA

Los representantes de los campesinos de Lesville, cantón de Guácimo, se entrevistaron con el presidente del Instituto de Desarrollo Agrario, para examinar su situación.

En esta reunión el funcionario se comprometió formalmente a no gestionar ningún desalojo, mientras se negocia con las empresas que se dicen propietarias de esa tierra.

Los campesinos tienen mucho tiempo de estar radicados en estas tierras, que en el momento de la ocupación estaban totalmente abandonadas. En este momento se han convertido en tierras productivas.

Los representantes de los campesinos expresaron su decisión de luchar por la justicia social, por lograr plena seguridad de los productores.

GUAPILES CONTINUA LA LUCHA CONTRA LA ELEVACION DE LAS TARIFAS DE AGUA

El Instituto de Aguas y Alcantarillados ha decidido elevar las tarifas de agua en el Cantón de Pococí. Esta medida que se aplicará a razón de 35 colones cada mes hasta llegar a 580 colones en diciembre, ha sido rechazado por la inmensa mayoría de la población.

El regidor Orlando Alvarez de Pueblo Unido está participando activamente en esta lucha.

El martes 22 se realizó una reunión de vecinos en el salón parroquial, además de que se están reuniendo la población en todos los distritos.

Se está organizando una concentración para la próxima semana. Este aumento de tarifas no tiene ninguna justificación. Según expresan los vecinos en todo el cantón el agua se distribuye por gravedad, lo cual abarata el

servicio. Además se alega, con mucha razón, que el agua es de pésima calidad y que el suministro de agua se interrumpe con mucha frecuencia.

El pueblo de Pococí está en pie de lucha contra la arremetida gubernamental.

Sumario

- CUBA: UN ANIVERSARIO DEL ASALTO AL CUARTEL MONCADA
- CONTRA MEDIDAS REPRESIVAS, JUSTICIA SOCIAL
- PRIMERA CUMBRE IBEROAMERICANA

Editorial

CUBA:

UN ANIVERSARIO DEL ASALTO AL CUARTEL MONCADA

Han pasado 38 años desde el heroico y esperanzador desafío a la dictadura batistiana. Fidel Castro encabezó el asalto al Moncada. Desde entonces han pasado muchos años, pero esa historia en vez de empobrecerse por el paso de los años se hace más rica y, posiblemente, más fructífera.

El inspirador acto de arrojo y la defensa de Fidel; la "Historia me absolverá", abrieron al pueblo cubano el camino de la transformación profunda de su propia vida.

No podemos y no debemos olvidar el camino recorrido por el pueblo cubano, camino de combate y heroísmo, de trascendente fuerza histórica. Olvidarlo sería una ofensa para la dignidad latinoamericana.

Cuba ha sufrido no solo agresiones militares. No solo logró derrotar a los mercenarios del imperialismo en Playa Girón, sino que ha debido sobrellevar el más prolongado y brutal bloqueo económico, diplomático y político de la historia humana. Esto ha implicado enormes sacrificios para cada uno de los cubanos. Principalmente para los trabajadores. Ha determinado también el surgimiento de contradicciones adicionales en la sociedad que se han expresado, por ejemplo, en éxodos masivos. No son estas las únicas contradicciones. Existen seguramente muchas otras. Evidentemente un acontecimiento histórico tan profundo y tan serio como la revolución de Cuba no puede concebirse sin dar origen a profundas y antagónicas contradicciones sociales. Esto es evidente.

Pero en medio de esas dificultades y contradicciones ha hecho más que cualquier país subdesarrollado y más que muchos de los más ricos, por resolver los problemas fundamentales de sus habitantes. Salud, educación, deporte, cultura, vivienda, moralidad. Los que en otras sociedades son humillados y explotados, en Cuba poseen la dignidad que solo el socialismo, el verdadero, puede dar.

La Revolución Cubana es una revolución auténtica. Nació de la sangre derramada por un pueblo heroico, enraizada en su propia historia. Bien dijo Fidel Castro que el autor intelectual del asalto al Cuartel Moncada era José Martí.

Por supuesto que en ese largo y complejo camino se cometieron errores, algunos de ellos vinculados a la copia mecánica de otras experiencias históricas. Pero debemos subrayar que ya hace mucho tiempo en Cuba está en marcha un proceso de rectificación de errores.

Seguramente que la desaparición del llamado "campo socialista" y las dificultades que genera la crisis que se desarrolla en la Unión Soviética, han agravado los problemas económicos en Cuba. Pero estos problemas no han dado lugar a la aparición de la prostitución, ni se acompaña de narcotráfico, ni de mendicidad. Las dificultades las comparten todos, no existe en Cuba como en los países capitalistas pequeños grupos que no solo no sufren las consecuencias de la crisis sino que son sus usufructuarios. Esto no se debe olvidar, porque es también parte sustancial de la democracia.

Dentro de muy pocas semanas, concretamente el 10 de octubre, se iniciarán los trabajos del IV Congreso del Partido Comunista de Cuba. Existen fundadas esperanzas de que este Congreso producirá audaces

y profundos cambios en el modelo de socialismo, para fortalecerlo y consolidarlo. Se trata, esta es también parte de la esperanza, de que el socialismo en Cuba recobre la vigorosa originalidad latinoamericana y caribeña, fundadas por supuesto, en los principios esenciales del marxismo-leninismo.

La Asamblea Nacional del Poder Popular acordó posponer la elección de los diputados por un año, es decir que se realizarán a finales de 1992. El propósito principal de esta decisión es tener tiempo para introducir los cambios constitucionales y legales necesarios para perfeccionar la democracia socialista e introducir modificaciones en el sistema electoral.

Deseamos profundamente que el Socialismo en Cuba se consolide, no para tener un modelo que copiar, sino principalmente porque la Cuba independiente y socialista es indispensable para el futuro de América. Esto lo entienden incluso muchos políticos latinoamericanos y de otros continentes, que están muy lejos del socialismo.

Lo que ocurrió hace apenas unos días en Guadalajara es testimonio fehaciente de esta verdad. Cuba se abre camino sin renuncias, pero con un profundo espíritu latinoamericanista. Nadie está mejor preparado para la integración que Cuba, dijo Fidel Castro. Esto es el resultado de la madurez de una revolución auténtica.

La política norteamericana hacia Cuba sigue siendo irracional y brutal. Siguen empeñados en doblegar la dignidad del pueblo que se les ha enfrentado valientemente durante más de 30 años. La dignidad de Cuba les estorba para erigirse en el poder imperial que impone y quita a su antojo. El ejemplo de Cuba lo sienten como una espina clavada en la garganta. Pero sus argumentos, aún a los oídos de algunos gobiernos derechistas, han perdido todo valor. El camino de Guadalajara conducirá inexorablemente al establecimiento de un nuevo tipo de relaciones iberoamericanas, que no podrán ignorar ni siquiera el prepotente imperio.

Estados Unidos pretende poner condiciones a los países latinoamericanos y, especialmente a Cuba. Se da el lujo de decir cómo han de organizarse los gobiernos y estructurarse las economías. Son los sueños imperiales que vienen de Roma o más allá y que pasando por Hitler nos llevan hasta Bush. Pero estos sueños terminan siempre en el más rotundo fracaso. No puede ser que, como dice nuestro pueblo, el que debe, cobre. Los Estados Unidos tendrán que ocuparse de sus propios y terribles problemas y respetar la dignidad y soberanía de otros pueblos. En este proceso Cuba está a la vanguardia, precisamente porque se hace respetar en el ámbito internacional.

Los vanguardistas llevamos a Cuba revolucionaria en el corazón. Nunca escatimamos nuestra solidaridad. Ni lo haremos en el futuro. No queremos nada con la moda del oportunismo. No estamos interesados en ganarle indulgencias a los enemigos de Cuba que al fin de cuentas lo son también de nuestro pueblo.

Como antes estamos al lado del pueblo cubano. Les deseamos éxitos en su trabajo, en el esfuerzo por superar las dificultades y consolidar el socialismo.

CONTRA MEDIDAS REPRESIVAS, JUSTICIA SOCIAL.

Declaraciones del Sr. General de la FENAC, compañero Victorino Murillo.

Los acontecimientos de la Avenida Segunda, asalto de almacenes y daños a edificios, nos hace recordar los acontecimientos de setiembre de 1986, nos dice el c. Victorino Murillo, Secretario General de la Federación Nacional Campesina.

En aquel año, una manifestación pacífica de campesinos frente al Banco Central, fue brutalmente reprimida. Muchos de los campesinos fueron golpeados y heridos, dos de ellos de bala. Otros fueron detenidos. Ahora confundidos con los vendedores ambulantes, los maleantes hicieron de las suyas.

Estos hechos le cayeron de perlas a gobernantes y grandes comerciantes que quieren terminar con las ventas ambulantes.

Se sigue persiguiendo a los que se ganan la vida honradamente, entre ellos a estos vendedores, pero los delincuentes impunemente pueden asaltar y robar en plena vía pública, agregó Murillo.

Como bien se dijo San José es una ciudad dominada por delincuentes y pachucos. Se ha convertido en una ciudad insegura. La policía no

tiene ningún control y más bien se enseña contra personas inocentes. Recordemos el vil asesinato del niño Wagner Segura a manos de los cuerpos represivos. A los campesinos se les queman los ranchos y se les destruyen los cultivos. No hace mucho fue asesinado Víctor Hugo Vargas Villalobos en Pavones. Los autores intelectuales del homicidio están libres. La policía no hace nada. En cambio se persigue a los vendedores ambulantes, a los campesinos y a cualquiera que ose protestar contra la injusticia social.

Los problemas de los vendedores ambulantes, agregó, debe resolverse con criterios de justicia social y no con medidas represivas. Es el reflejo del atraso y el subdesarrollo, del cual son responsables, en primer término, los partidos Liberación Nacional y Unidad Social Cristiana.

Los argumentos que se utilizan son absolutamente intrascendentes. Si la enfermedad del cólera nos llegará a afectar no será por los "vendedores ambulantes", sino por la incapacidad del Ministerio de Salud y por la miseria

acumulada a lo largo de nuestra historia.

No es tampoco admisible que por hacer más cómodo el paso de los automóviles por las calles y las personas por las aceras se sacrifique a cientos de familia, a las cuales no les quedará más camino que la miseria extrema o la delincuencia.

El más repugnante de los argumentos es la "preocupación" por "la imagen que se llevarán los turistas". Nunca habíamos escuchado una tontería de mayor calibre. Entonces ahora debemos ocultar la pobreza y los problemas sociales. Y así quien exija justicia social estará "atentando" contra el llamado desarrollo turístico.

El movimiento popular debe defender a los vendedores ambulantes y, sobre todo, exigir que se les ofrezcan opciones de trabajo. Muchos de ellos son campesinos que vinieron a la ciudad desplazados por la pobreza. ¿Por qué no darles la oportunidad de regresar al campo con tierra y facilidades para producir. Esta sí sería una solución racional y humana, concluyó el c. Victorino Murillo.

ACTO DE SOLIDARIDAD CON CUBA SOCIALISTA

Con motivo del

**38 aniversario del
ASALTO AL CUARTEL MONCADA.**

**El Comité Regional de San José del Partido Vanguardia Popular
y la Juventud Vanguardista Costarricense.**

INVITAN

A un acto de solidaridad con la Revolución Cubana que se realizará el lunes 29 de julio, a las siete de la noche.

La motivación del acto estará a cargo del compañero Humberto Vargas Carbonell.

Dirección: local del PVP, 400 metros al sur de la iglesia del Zapote, en carretera a San Francisco de Dos Ríos.

Después del acto se servirá un refrigerio.

LA HIPOCRESIA DEBE SER APLASTADA.

Humberto Vargas Carbonell

La diputada Nury Vargas ha presentado un proyecto para despenalizar el aborto en los casos de violación.

El proyecto ha servido para que los hipócritas y mojigatos levanten sus "airadas" voces. Así son, se mantienen al acecho como fieras para caerle encima a cualquiera que tenga la osadía de romper con la mediocridad y la valentía de decir la verdad.

Ahora la víctima ha sido la diputada Vargas. Se suma a la lista interminable de los que han tenido que sufrir los embates de los escuderos de una sociedad que cada vez más se asienta en la mentira y la decadencia. No son pocos los que han sucumbido. Pero otros se mantienen de pie y combatiendo. Esperamos que la proponente de la ley no se rinda.

Valdría la pena, en mejor ocasión y con más espacio, hacer un examen de casos. Pero al menos podríamos extraer uno del mismo ambiente legislativo. Cuando se luchaba por la prohibición de la propaganda al consumo de tabaco, los grandes empresarios del nefasto negocio lanzaron a la primera línea de combate a los hipócritas. Cuando se les daban datos de absoluta solidez científica, los resultados de importantes investigaciones médicas sobre los efectos patógenos del tabaquismo, respondían gritando: "está en peligro la libertad de información". "No se puede prohibir la propaganda".

Los argumentos resultaban vanos. Un verdadero diálogo de sordos. Cuando se hablaba de defender a las nuevas generaciones del peligro de las enfermedades cardiovasculares o del cáncer, los hipócritas hablaban de "libertad" para defender el negocio del envenenamiento, cuando no para recibir una coima por "debajo de la mesa".

El proyecto naufragó, desgraciadamente. Aunque no la entereza moral de los que estuvieron dispuestos a luchar contra el "derecho" de inducir a los jóvenes a consumir una droga maligna.

Ahora la señora diputada, seguramente a sabiendas de que tendría que soportar un aguacero de desagradables acusaciones, se decidió a defender el derecho de la mujer a interrumpir un embarazo cuando este es el fruto de la violencia.

Esta proposición es lógica y profundamente humana.

Recuerdo un hecho que me dejó una huella imborrable.

Siendo diputado me visitaron un sicólogo y dos trabajadoras sociales del Hospital Nacional de Niños. Se trataba de personas extraordinariamente sensibles, generosas y responsables. Me pidieron consejo. Se trataba de una niña de 12 años que estaba embarazada, esperaba un hijo porque había sido violada por su padre.

Tuve con ellos una interesantísima conversación que me enseñó facetas de la vida que no conocía. Me conmovieron las lágrimas una de las señoras.

Pero no se podía hacer nada.

Teníamos ante nosotros una tragedia humana de dimensiones inimaginables. Pero eramos impotentes para salvar a la niña.

¿Cómo obligar, conforme a qué principios morales, a una niña a tener un hijo que es fruto de una violación incestuosa. En el choque de valores que produce un hecho tan antinatural como común en nuestra sociedad, es necesario tomar decisiones. Y deben ser decisiones valientes, como lo es la opción de la diputada Nury Vargas.

No sé que fue de esa muchacha. Pero no puedo dejar de recordarla con dolor e imaginar que su vida es una tragedia. Contra ella se unieron la tragedia de un padre corrupto, que no fue escogido por la víctima y la

hipocresía de una sociedad que encubre la corrupción.

Desde hace muchos años los apóstoles de la hipocresía son los hombres y la víctima las mujeres. La polémica que comentamos una vez más confirma esta trágica verdad.

En nuestro Código Penal existe el "aborto honoris causa" (artículo 120) y el "aborto impune" (artículo 121). En el primer caso, cuando se trata de "ocultar la deshonra de la mujer", la pena puede reducirse hasta 3 meses de prisión y, en el segundo, es impune cuando se trata de "evitar un peligro para la vida o la salud de la madre".

Según los razonamientos de los hipócritas habría que derogar estos artículos del Código Penal.

La maternidad es un derecho de la mujer que no se le puede imponer por la violencia ni por ninguna relación aberrante como el incesto. Reconocerlo así es reconocer la dignidad que nuestra sociedad le niega a una gran parte de las mujeres. Si no, la igualdad no pasa de ser una frase hueca, demagógica y como toda manifestación de demagogia, repugnante.

Repetimos. El proyecto de doña Nury Vargas es justo y profundamente humano. Merece ser apoyado. Puede ser el inicio de una nueva etapa de la lucha contra toda forma de discriminación contra las mujeres, que vaya más allá de las pequeñeces electoreras.

Es necesario combatir de frente el poder incuestionable de la hipocresía en nuestra sociedad. Solo así podrán afirmarse los derechos humanos.

LA JUVENTUD VANGUARDISTA INVITA A UNA MESA REDONDA SOBRE EL SIGUIENTE TEMA VISION GENERAL DE LA PROBLEMATICA INDIGENA

PARTICIPANTES:

RITO STEWART: La realidad de los pueblos índios

CARLOS SOTO: Alternativas de desarrollo económico

SEVERIANO FERNANDEZ: Educación y Cultura indígenas.

Después de las intervenciones habrá un período para hacer preguntas a los expositores.

Se proyectará la película "Como extraños en su tierra".

FECHA: Sábado 10 de agosto

HORA: 5 de la tarde

LUGAR: Local de la JVC, situado 400 metros al sur de la Iglesia del Zapote (por la carretera que comunica al Zapote con San Francisco de 2 Ríos).

Organización y lucha del Movimiento Popular

Vicente Chavarría Alaniz

Las medidas tomadas por el actual Gobierno, como es lógico, afectan al pueblo costarricense tanto en lo económico como en lo social. Estas medidas no son más que la continuación obediente de ser adoptadas por los gobiernos anteriores en contubernio con la mal llamada "oposición" mayoritaria.

Hoy, más que nunca, ha quedado claramente demostrado que los gobiernos electos hasta el día de hoy son simples ejecutores de las órdenes de los organismos internacionales y de que las políticas que se aplican aquí se dictan en Washington.

Como es de esperar estas medidas provocan reacciones diversas en los distintos sectores. La actividad del 19-20 de julio demostró claramente que estas políticas crean condiciones propicias para elevar el nivel de lucha de los trabajadores.

Claro está que este descontento no genera por sí solo acciones de nivel importante. Cada sector irá luchando de acuerdo a la experiencia adquirida. Algunos realizarán acciones espontáneas, sin la dirección correcta. Inevitablemente ocurrirá así si las fuerzas dirigentes no desarrollan un trabajo práctico importante. Esta es la preocupación principal en este artículo. Deseo expresar lo que pienso como dirigente sindical y comunal de Puntarenas.

En la actividad convocada por el CPT para el 19 y 20 de junio, antes del paro, excepto las salidas por televisión, la preparación fue nula. Muchos sindicatos nacionales un día antes del paro ni siquiera habían tenido y no la tuvieron la visita de sus principales dirigentes, mucho menos destacar un funcionario en la zona. Esto lo digo porque personalmente el día del paro visité a nombre de la CUT en Puntarenas varias instituciones

y en todas me encontré con la sorpresa de que fui el único que hizo ese trabajo. Las bases reclamaban el abandono por parte de sus dirigentes.

El paro del 19-20 superó las expectativas de las dirigencias sindicales agrupadas en el CPT y lejos de haber celebrado por parte de algunos dirigentes la respuesta de los trabajadores del sector público, era y es hora de meditar SI TOMAMOS EN CUENTA QUE EL TRABAJO PRACTICO FUE MALO. Lo que saltó a la vista es que las bases le pasaron por encima y les seguirán pasando a las cúpulas sindicales burocráticas que del discurso televisivo no pasan. Con este tipo de dirigentes es muy difícil pensar en el desarrollo del movimiento popular.

Después de la actividad que comentamos el movimiento comunal representado por algunos dirigentes de San José convocaron a una Protesta Nacional para el pasado 2 de julio. Las reuniones que celebró la llamada Alianza Nacional de Lucha, en San José, sólo asistieron Víctor Solano de la CUT y el que escribe. Los líderes bien conocidos de otras confederaciones brillaron por su ausencia en el trabajo práctico, y digo práctico porque por la televisión fueron varias las veces que estos líderes de escritorio dijeron que el movimiento sindical iba a apoyar con todos los fierros la protesta del 2 de julio. El apoyo económico fue muy débil y el práctico, casi nulo. Fue un apoyo oportunista y demagógico porque después del resultado se quitaron el tiro e incluso hasta los principales miembros de la Alianza Nacional negaron lo actuado. "Por sus hechos los conoceréis", dicen las Sagradas Escrituras. Desgraciadamente el Secretario General de la CUT, compañero Adalberto Fonseca, en entrevista por Canal 4 dijo cosas que no eran ciertas y más bien su planteamiento por televisión creó

condiciones propicias para que el Gobierno reprimiera.

Salta a la vista que el CPT no tenía nada preparado para esta acción, excepto el propósito de aprovechar la ocasión para "hacer imagen" publicitaria. Debemos decir que la gran mayoría de los dirigentes sindicales están a cien años luz desligados de la comunidad, pero sí hablan a menudo del trabajo sindical y comunal. "Miente, miente, que al fin algo queda". Hace rato llegó el momento en que el movimiento sindical organizado debe desarrollar un trabajo profundo con la comunidad e incluso invertir recursos en este campo, creando comités de lucha y desarrollando un trabajo de educación popular. Se habla de asociaciones de desarrollo pero se pierde de vista que hoy día son cascarnes sin ningún respaldo popular, sumergidos, sus principales líderes en las enaguas de este gobierno o del anterior. De este mal se libran muy pocas.

El momento es de lucha y de organización popular. El pueblo está cansado de discursos bonitos. Los vientos de una renovación de dirigentes y de métodos de trabajo, terminarán barriendo a los dirigentes conciliadores y corruptos y se abrirá el espacio para una verdadera acción unitaria en todos los campos. Como es lógico esto no se alcanzará sin dar una pelea abierta contra el oportunismo a todos los niveles. El oportunismo florece y se desarrolla con más fuerza con la ayuda de los patronos y del Gobierno, principalmente en los períodos de crisis y de grandes dificultades como el que estamos viviendo.

**PUBLICACION DEL
PARTIDO VANGUARDIA
POPULAR**

APDO. 2009-1000 • TEL. 53-1687

PRIMERA CUMBRE IBEROAMERICANA

Hemos creído oportuno dar a conocer a nuestros lectores las intervenciones resumidas de los Jefes de Gobierno y de Estado que participaron en la Cumbre Iberoamericana que se realizó en Guadalajara.

Se trata de un material de primera importancia para juzgar algunos de los elementos fundamentales de la situación política en América Latina, tan importante para el diseño de nuestra propia actividad.

Por supuesto que los textos de los discursos no son todo y en algunos casos significan muy poco, son simple retórica. En otros son manifiestos auténticos. Pero, en todo caso, hasta conocer la retórica es importante para el análisis político. Ese es el propósito fundamental de esta publicación.

La redacción.

MEXICO

Inaugurase primera cumbre iberoamericana con el lema "hacia el tercer milenio"

Guadalajara, México, 18 de julio (XINHUA). -La primera cumbre iberoamericana, con el lema "Hacia el Tercer Milenio" se inauguró esta tarde en esta ciudad, estado de Jalisco, 580 kilómetros al occidente de la capital mexicana, con la participación de 23 jefes de estado y de gobierno de 21 países iberoamericanos-19 naciones latinoamericanas, España y Portugal.

Los jefes de estado y de gobierno de los países iberoamericanos, con una identidad social y cultural, se reúnen por primera vez en los últimos 500 años desde el descubrimiento de América en 1492, respondiendo a la invitación formulada por el presidente mexicano, Carlos Salinas de Gortari, en la reunión cumbre del grupo de río, celebrada en octubre pasado en Caracas, Venezuela.

Al formular esta invitación, el presidente mexicano pretendía abrir "nuevos cauces para el diálogo y la concertación, que permitan el debate sobre la activa participación de las naciones de Latinoamérica y Península Ibérica, en el nuevo concierto internacional.

El mandatario mexicano inauguró esta tarde en el Instituto Cultural Cabañas de esta ciudad la primera cumbre ante todo, en nombre de todos los mexicanos y de su gobierno, expresó bienvenida a todos los dignatarios iberoamericanos y otros invitados, dijo en su discurso de apertura que "la afinidad de nuestro espíritu encuentra una expresión inmediata en esta cumbre que es, a la vez, principio de oportunidades para enfrentar un mundo en plena transformación. "Buscamos que mejoren nuestras circunstancias y creemos que juntos tenemos mayores posibilidades de lograrlo, aseveró. Agregó que "tal vez este gran espacio, producto de la voluntad de cada uno de ustedes, señale el nuevo camino para reconocernos y apreciar juntos nuestro porvenir".

Señaló que "no tenemos tiempo para solo contemplar los pasados, ni reservas para arriesgar, con el azar, el futuro". "Tenemos, en cambio, muchas tareas concretas que concluir, comunicarnos mejor, abrir los foros iberoamericanos sin burocracia, para el cruce de las inteligencias y los bienes, tejer la red para la integración que es también internacionalización, y para ampliar las coincidencias políticas que contribuyan a la transición del fin de siglo" subrayó.

"Las culturas que forman nuestra cultura iberoamericana son arma común de quienes aceptan el

desafío del mundo y trampa histórica para quienes huyen de sus retos", apuntó el presidente mexicano.

La cumbre tiene como objetivo reafirmar los vínculos de identidad cultural y tradicional, analizar los desafíos que plantean la última década del siglo y el siglo XXI, evaluar las perspectivas de la geopolítica iberoamericana y encontrar nuevos mecanismos de cooperación entre los países iberoamericanos.

En una palabra, la cumbre sintetiza la búsqueda común de un desarrollo integral y equilibrado de países que comparten valores, intereses, necesidades y demandas.

Durante los dos días de la cumbre, hoy y mañana, los 23 jefes de estado y de gobierno de países iberoamericanos, entre ellos el rey de España Juan Carlos de Borbón, el presidente del gobierno español Felipe González Márquez y el presidente de Portugal Mario Soares, el primer Ministro portugués Aníbal Cavaco Silva, debatirán sobre temas de desarrollo económico, desarrollo social, desarrollo educativo y cultural y de vigencia del derecho internacional.

Según observadores, los países iberoamericanos tienen un desarrollo desequilibrado en lo político, económico y cultural y por eso tienen diferencias sobre algunos problemas, que serán reflejadas en la reunión cumbre. Además, los diversos grupos de la región van a presentar algunos problemas de su zona para ser analizados en la cumbre.

De acuerdo con fuentes diplomáticas, algunos grupos de países aprovechan esta oportunidad para consultar sobre el comercio bilateral y multilateral. El desarrollo industrial, el turismo y otros problemas subregionales.

Entre las personalidades iberoamericanas invitadas a la cumbre figuran el Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Joao Baena Soares, el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia, la Educación y la Cultura, Federico Mayor, el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Enrique Iglesias, y el Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina, Gert Rosenthal.

CUBA

Fidel Castro: Cuba no necesita aprender de nadie en la democracia.

Guadalajara, México 18 de julio (XINHUA). Cuba no tiene que imitar absolutamente a nadie en materia de la democracia, afirmó hoy Fidel Castro, presidente de los consejos de estado y ministros de Cuba.

En su tradicional uniforme militar y rodeado de corresponsales que le hicieron preguntas durante el recreo de 10 minutos del acto inaugural de la primera cumbre iberoamericana en Guadalajara, México, Castro aseguró que Cuba es víctima de una gran y permanente campaña de deformación en torno a lo que ocurre en Cuba.

"Se ignora como es nuestra institución, como son nuestras elecciones y cuantos participan", advirtió el mandatario cubano.

Refiriéndose a la integración de América Latina, Castro aseguró que esta es una meta por la que "todos debemos luchar", sin embargo no ve con optimismo la iniciativa para América del presidente norteamericano Bush para la unificación del continente americano.

Al ser preguntado sobre la guerra civil de El Salvador que dura ya 11 años y que cobró la vida de más de 75.000 personas, el comandante cubano, rehusando dar una respuesta afirmativa de que la guerrilla salvadoreña, el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) tiene que dejar o no las armas para retornarse a la mesa de negociaciones, afirmó que la guerra civil de este país es "algo en cuya solución se avanza". Y "debemos promover y apoyar las negociaciones que tienen lugar para que se alcance una solución, pero no podemos terminar una guerra por decreto".

Castro rechazó las versiones en el sentido de que el se sintió ofendido por los discursos pronunciados por otros mandatarios durante la inauguración de la cumbre en los que abogaban por la democratización del continente, reiterando que Cuba no requiere de las experiencias ajenas para vivir en la democracia, "nosotros podemos llevar a la gente a Cuba a ver como nosotros hacemos la democracia".

Por otra parte, en su intervención en la inauguración de la cumbre iberoamericana de Guadalajara, Castro dijo que el evento cobra un carácter histórico por ser la primera vez que se reúnen los presidentes latinoamericanos sin ser convocados por otros, y aseguro que a una "América Latina integrada y unida. Cuba está dispuesta a pertenecer, a discutir con ella cualquier tema e incluso a derramar su sangre, defendiendo lo que es hoy la primera trincheras de independencia y soberanía de nuestros pueblos".

Más adelante, Castro enfatizó en su discurso que las políticas de las grandes potencias económicas y los organismos financieros internacionales bajo su control no han prosperado el desarrollo del continente latinoamericano porque existen hambre, enfermedades, analfabetismo, barrios marginados, decenas de millones de niños sin hogar, por lo que América Latina

tiene hoy mucho menos peso que hace 20 años.

Consideró que la verdadera significación de la primera cumbre iberoamericana con la participación de 23 jefes de estado y gobierno de 21 países consiste en la decisión de reunir los esfuerzos y voluntades de los pueblos latinoamericanos hacia la integración y la unidad tanto económica como política del continente.

"Ha llegado el momento de cumplir, con hechos, y no con palabras, la voluntad de quienes soñaron un día para nuestros pueblos, una gran patria común que fuese acreedora al respeto y al reconocimiento universal", concluyó Fidel Castro.

Fidel Castro pide democratización de la ONU.

Guadalajara, México, 18 de julio (XINHUA). El Presidente de Cuba, Fidel Castro, llamó hoy a la integración económica y política de Latinoamérica, y pide "la democratización" de la ONU.

En su intervención en la sesión inaugural de la cumbre iberoamericana que se realiza durante dos días en Guadalajara, capital del occidental estado mexicano de Jalisco, el presidente cubano indicó que es imprescindible, ineludible la unidad de América Latina, subrayando que solo de esa forma se podrá discutir con Estados Unidos, Japón y Europa.

En ese sentido, Fidel Castro señaló que lo esencial de esta cumbre "es aunar esfuerzos y voluntades hacia la integración y la unidad de Latinoamérica no solo económica sino también política.

Al señalar que la severa crisis económica en la región continua afectando a los pueblos latinoamericanos, Fidel Castro criticó a los organismos financieros internacionales por que no han traído el capital que se suponía, sino que han propiciado la exportación de enormes cantidades de dinero hacia los países desahollados.

Manifestó que "no nos hagamos ilusiones, esta es la triste realidad que desgasta y desestabiliza a los gobiernos a la velocidad de la luz".

En su intervención, el gobernante cubano afirmó que para cambiar el desigual orden mundial es necesario democratizar la organización de las Naciones Unidas, y opinó que "el privilegio de veto en el Consejo de Seguridad debe desaparecer. Por anacrónico y peligroso.

ECUADOR

El presidente de Ecuador, Rodrigo Borja, indicó hoy, también en la ceremonia de inauguración de la cumbre iberoamericana, que a raíz de la transformación del mundo en los dos últimos años, debe buscarse un nuevo orden económico y político, mediante la concertación.

Enfatizó que para superar los problemas comunes de América Latina, se requiere la cooperación, aspecto prioritario para el avance de las naciones.

Esto, destacó el presidente Borja, deberá darse en un clima de justicia y paz plena, situación similar a la que se ha dado con la participación de los países iberoamericanos en esta cumbre de Guadalajara.

Subrayó Borja que debe resonar la voz de los países iberoamericanos para que nazca el nuevo orden internacional, que distribuya con equidad los beneficios del progreso.

BOLIVIA

Cumbre Iberoamericana: presidente boliviano presentó propuesta para un desarrollo común.

El presidente boliviano subrayó la urgencia de revertir la derrota tecnológica histórica de América Latina, "haciéndonos del conocimiento tecnológico indispensable para atender los derechos vitales de los pueblos a la salud, a la educación, a la alimentación y a la vivienda y poner estos, patrimonio universal de la humanidad, al alcance de todos".

Propuso, además, elaborar un programa común que más allá de una pasiva protección del medio ambiente, permitan a los países de la región un adecuado y sustentable uso de sus recursos naturales y garantice al mismo tiempo el derecho al desarrollo de los pueblos latinoamericanos.

Para ello, agregó Paz Zamora, es necesario decretar una pausa ecológica histórica que por encima de todos los intereses en juego, detenga drásticamente el perverso proceso de depredación del medio ambiente y de nuestros recursos.

Al destacar la necesidad de cambiar la tendencia negativa de la marginalidad económica que sufren los países latinoamericanos, el presidente boliviano propuso la liberalización de los mercados internacionales y el sustancial incremento de los flujos de inversión hacia los países de esta región.

Para ello, hay que concretar también la inserción de los mismos en la corriente principal del comercio y la economía mundiales y garantizar a los pueblos latinoamericanos el derecho al trabajo y a mejorar sus condiciones de vida, subrayó.

En otro punto de su propuesta, Paz Zamora sugirió el establecimiento de un fondo latinoamericano para el desarrollo de los pueblos indígenas, que permita resolver favorablemente los problemas de los pueblos originarios, al margen de cualquier sentido de reservas indígenas o de concesiones paternalistas.

Propuso también, sobre la base de la sólida comunidad histórica y cultural que conforman los países latinoamericanos, la organización de sistemas hábiles y permanentes de comunicación, consultas, solidaridad recíproca y canalización de iniciativas al resto de la comunidad internacional.

El presidente Paz Zamora opinó que en este nuevo mundo de relaciones que se propone, los ganadores no serán necesariamente los más fuertes, ni los más aptos, sino los que pongan la fuerza y la actitud al servicio de la solidaridad.

ONU

Jefe de la ONU aboga por cooperación para superar crisis de Iberoamérica.

Guadalajara, México, 19 de julio (XINHUA). El Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, abogó hoy por una cooperación que trascienda de fronteras para superar la crisis política, económica y social de Iberoamérica.

Pérez de Cuellar expuso esa posición durante la comida que ofreció el presidente mexicano, Carlos Salinas de Gortari, en honor de los 23 jefes de estado o de gobierno que participan en la primera reunión cumbre iberoamericana.

Instó a España y Portugal a asumir "la crucial

misión de ser voceros ante el mundo para lograr esa tarea".

Solo así, recalcó, "los iberoamericanos podremos preservar una herencia cultural, cuya mayor riqueza reside en su vital y constante diversidad".

En cuanto a la biblioteca iberoamericana "Octavio Paz" que fue inaugurada este mediodía con la presencia de los dignatarios iberoamericanos, el jefe de las Naciones Unidas dijo que ésta será un "foco cultural de nuestra vasta región" en un momento de reflexión común que ayudará a proyectar el porvenir con serenidad y firmeza.

BRASIL

Collor de Mello aboga por disminuir la brecha entre el norte y el sur.

Guadalajara, México, 18 de julio (XINHUA). "Debemos aplicar soluciones urgentes para reducir el enorme problema que es la distancia, que separa a los países del norte con los del sur".

Así lo afirmó hoy el presidente de Brasil, Fernando Collor de Mello, al intervenir en la inauguración de la primera cumbre iberoamericana que se prolongará hasta mañana.

Si Iberoamérica desea construir un mundo de paz, política, social y económicamente estable, "debemos buscar soluciones urgentes y realistas y solidarias", agregó el presidente brasileño.

El mandatario expresó su certeza de que esta cumbre generará un nuevo hecho en las relaciones internacionales contemporáneas y pidió a sus colegas que hagan una reflexión conjunta sobre el papel que los países iberoamericanos pueden y deben desempeñar para mejorar las condiciones de sus pueblos y sigan en la etapa de reordenación internacional que transformará la vida de todo el mundo en el próximo milenio.

Al aludir a la importancia de la integración, Collor de Mello resaltó que "estamos modernizando y abriendo nuestras economías, haciéndolas más competitivas, pero es necesario el esfuerzo regional y subregional para lograr la plena integración".

El mandatario brasileño instó también a las Naciones Unidas a desempeñar un papel importante en América Latina.

PERU

Presidente peruano: diálogo antes que la confrontación.

Guadalajara, México, 18 de julio (XINHUA). La actual dinámica de los acontecimientos mundiales, el prodigioso avance de la tecnología, la formación de bloques económicos entre naciones es prueba de que el mundo ingresa a una nueva era signada por el diálogo antes que por la confrontación, afirmó hoy el presidente del Perú, Alberto Fujimori.

En su intervención en el acto inaugural de la primera cumbre iberoamericana.

Fujimori advirtió que América Latina ha sido siempre el continente de la paz y lamentó que ahora les toca a los países del continente hablar en nombre de la paz, tan necesaria para el desarrollo para el bienestar de los pueblos latinoamericanos, porque en no pocas ocasiones, "hemos incurrido en la absurda política de destinar parte importante de nuestros escasos recursos a las adquisiciones militares", pese a los problemas de la deuda externa y los graves desajus-

tes sociales internos, derivados del desproporcionado crecimiento demográfico y la falta de recursos para llevar adelante los programas de desarrollo social.

Al tiempo que los países del continente latinoamericano se han visto angustiados y azotados por la deuda, tanto externa como interna, tanto financiera como social, sufren también las trágicas consecuencias de las equivocadas políticas de apoyarse en la fuerza, por las que se han postergado muchos de los programas de desarrollo social, comentó el mandatario peruano.

"Nos hemos endeudado más y, sobre todo, hemos mantenido latente un clima de desconfianza internacional, que en el caso específico de los países latinoamericanos, es antihistórico, afirmó Fujimori.

La nueva reorganización internacional que se esta tomando cuerpo actualmente, en la que prevalecería el diálogo sobre el conflicto, no garantiza la seguridad de los pueblos porque sigue subsistiendo el armamentismo que es el principal enemigo del desarrollo", aseguró el presidente.

Hizo un llamado a los gobiernos de la región a empezar por casa a entregarle al desarrollo social los cuantiosos recursos designados a la compra de instrumentos de la muerte y a plantear como doctrina y acción el desarme latinoamericano. "Que el siglo XXI sea un nuevo amanecer, donde la única guerra que libremos sea la guerra contra la miseria y la injusticia".

Consideró que la cumbre iberoamericana de Guadalajara constituye una nueva opción para avanzar en esta dirección de desarme regional y subrayó que la unidad de los países latinoamericanos tiene como base concreta el desarme. "No necesitamos ya armas para defendernos los unos de los otros, lo que ahora necesitamos son más carreteras, mas vías de comunicación, mas acuerdos concretos que nos acerquen, en vez de distanciarnos".

PORTUGAL

Premier portugués: Cumbre iberoamericana es para Cooperación.

Guadalajara, México, 18 de julio. "Lo que nos reúne en esta cumbre es la cooperación para la paz, para la democracia, para el desarrollo, para la justicia social y para el diálogo entre las naciones".

Así lo dijo hoy aquí el primer Ministro de la República portuguesa, Aníbal Cavaco Silva, durante la ceremonia en la que el presidente mexicano Carlos Salinas inauguró la primera cumbre iberoamericana que durará dos días.

Al referirse a las relaciones ente los países latinoamericanos e ibéricos, Aníbal Cavaco dijo que los lazos históricos, culturales, lingüísticos e incluso étnicos que nos unen a nuestros pueblos son muy fuertes, son los que acercan a América Latina, a Portugal y a España. "Son 500 años de entendimiento mutuo entre los pueblos de Europa y de América Latina, agregó.

Al mencionar la actual situación mundial, el primer Ministro Portugués dijo que "los retos a que se enfrenta el mundo de hoy exigen la profundización de los lazos de la comunidad económica europea con América Latina, es muy importante profundizar el diálogo político, el diálogo económico que ya existe de por sí entre Europa y América Latina, extendiendo y ampliando la cooperación financiera a la cooperación en el sector de la ciencia y la tecnología, al sector ambiental, a la

formación del desarrollo social, yendo mas allá de las concesiones que tenemos con el sector comercial, destacó.

CHILE

Latinoamerica debe contribuir al diseño del nuevo orden internacional, dicen los presidentes de Chile y Ecuador.

Guadalajara, México 18 de julio (XINHUA). El presidente de Chile, Patricio Aylwin llamó hoy a fortalecer los organismos multilaterales y regionales, especialmente la ONU, indicando que la comunidad iberoamericana está capacitada para contribuir activamente en el diseño del nuevo orden internacional.

Así lo expresó el presidente Aylwin en su intervención en el acto inaugural de la primera cumbre iberoamericana que reúne durante dos días a 23 jefes de estado y de gobierno de los 19 países latinoamericanos y de España y Portugal en la ciudad mexicana de Guadalajara.

Aylwin señaló que latinoamérica esta abierta para participar en un nuevo orden internacional basado en el desarrollo compartido, el imperio del derecho y las relaciones internacionales.

Llamó a fortalecer y renovar el sistema de Naciones Unidas para promover y mantener la paz en el mundo, así como para construir un nuevo orden económico internacional. El presidente chileno manifestó su convicción de que el mundo "cada vez más interdependiente, encontrará en los organismos multilaterales y regionales el lugar donde enfrentar y solucionar los problemas que le preocupan".

Aylwin sostuvo que "debemos reforzarlos, otorgándoles capacidad para anticipar, prevenir y resolver conflictos, combatir la extrema pobreza, definir estrategias de desarrollo económico y social sustentable".

Subrayó que latinoamérica participa activamente en las tendencias fundamentales del mundo, y sostuvo que la primera de ellas es el avance de la causa de la libertad y la democracia.

Sin embargo, advirtió que "debe ser claro para todos que la licencia de la libertad estará garantizada solo en la medida en que se creen condiciones de justicia, lo que impone el desafío de derribar el muro de la pobreza de las naciones".

COLOMBIA

Si queremos garantizar el nuevo orden no debemos olvidar el pasado, dice presidente colombiano.

Santa Fe de Bogotá, 18 de julio (XINHUA). El presidente colombiano Cesar Gaviria subrayó hoy en la cumbre iberoamericana que "si queremos garantizar el nuevo orden no podemos olvidar el pasado".

En su intervención ante la primera cumbre iberoamericana que se inauguró hoy en Guadalajara, México, el mandatario de Colombia apuntó que "no pueden haber privilegiados guardianes de la legalidad internacional, de la paz mundial o de los principios fundamentales".

Gaviria dijo que ante las nuevas realidades internacionales surge la pregunta inevitable sobre que papel va a desempeñar América Latina, Iberoamerica toda, en ese nuevo orden de las cosas, subrayó que "si

América Latina quiere ser partícipe y protagonista en la construcción de las nuevas realidades mundiales, es indispensable abordar la integración como una misión impostergable". Consideró que no existe momento más propicio que la celebración del quinto centenario del descubrimiento de América para que todos los miembros de la comunidad iberoamericana forjemos un firme compromiso político de hacer realidad esa histórica aspiración".

Al hablar del problema del narcotráfico, el presidente Gaviria reiteró que el tráfico de droga, alimentado por el insaciable apetito, por el vicio en los países industrializados y por la voracidad sin límite de ganancias ilícitas de las organizaciones criminales, creció sin control. Señaló que hoy en día conforma una cadena delictiva que se extiende a lo largo y lo ancho del planeta, "estamos realmente ante una multinacional del crimen", subrayó que "de allí que tengamos que fortalecer la coordinación entre las autoridades de todos los países afectados o potencialmente víctimas del crimen organizado, para que las victorias de unos no signifiquen, en el mediano y largo plazo, el desplazamiento del problema hacia otros". Considero que la única forma de derrotar a esa cadena criminal, que no tiene patria, y que posee la capacidad y los recursos para moverse por todo el planeta en busca de un terreno abonado para sus ilegales negocios, es "enfrentarla con una cadena de solidaridad y cooperación aún más fuerte".

El jefe de estado colombiano afirmó que estos días (de la cumbre) serán como los días de un nuevo descubrimiento: "el descubrimiento de que iberoamérica unidad tiene la garantía para forjar su propio destino de bienestar, paz y prosperidad.

PANAMA

Presidente Endara anuncia tres consideraciones sobre Panamá.

Guadalajara, México, 18 de julio (XINHUA). El presidente de Panamá, Guillermo Endara, anunció hoy aquí a tres consideraciones "sobre su país que son la reforma de la constitución, la modernización de la economía y la estructura del estado, y la ampliación del canal de Panamá.

El mandatario panameño hizo tal anuncio al intervenir en la primera reunión cumbre iberoamericana que se desarrolla en esta ciudad.

En cuanto a la primera consideración, Endara afirmó que su objetivo es "abolir para siempre las fuerzas armadas y todo vestigio de militarismos en el país y fomentar la paz sin el espectro de un ejército".

"Consecuentes con nuestras convicciones democráticas, hemos hecho parte de nuestro derecho, el principio de que Panamá no reconocerá a ningún régimen que surja de un golpe militar contra un gobierno legítimamente elegido ni tampoco que surja del fraude electoral", añadió.

De esta manera, recaló, "defendemos con medidas concretas el principio de la autodeterminación de los pueblos".

Respecto a la modernización de la economía del país, el presidente Endara aseveró que los procesos de integración "constituyen la única alternativa viable para el desarrollo sostenido de las naciones".

Por eso, indicó, en la reunión cumbre de centroamérica, Panamá se incorporó activa y permanentemente al proceso de integración de esa área.

Sobre la tercera consideración, Endara explicó

que la Junta Directiva del Canal de Panamá ya aprobó la ampliación del Corte Culebra, que aumentará, en consecuencia, la eficiencia del canal más allá del año 2000, cuando la responsabilidad del canal este totalmente en manos panameñas.

Por otra parte, Endara se refirió al narcotráfico, señalando que es un negocio a nivel mundial, por eso, esa guerra nunca será ganada mediante combates individuales, aislados o descoordinados, "una cumbre como esta es una ocasión propicia para reafirmar una intención común que sirva para conjuntar esfuerzos, enfatizó el mandatario panameño.

VENEZUELA

Venezuela propone constituir el Parlamento Latinoamericano

Guadalajara, México 18 de julio (XINHUA). El presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, propuso hoy en la primera cumbre iberoamericana constituir el parlamento latinoamericano para lograr la integración de la región.

En su discurso pronunciado en la apertura de la cumbre, el presidente Pérez precisó que ese parlamento deberá ser elegido por la voluntad directa y secreta de los pueblos del área y hacerlo ley en octubre de 1992 para poner en actividad el mismo mes de 1995.

La integración latinoamericana, señaló, es el marco en el que la región vuelve a aportar al mundo la nueva forma de organización social internacional. Es el instrumento para que la globalización económica no sea el diseño que el norte quiere para el sur, sino el camino que este tiene para sí mismo y para recrear un solo mundo.

Al empezar el discurso, Pérez afirmó que la región latinoamericana "no es prescindible y está en la condición fundamental que abre paso a nuestra presencia en el mundo".

"Hace un nuevo tiempo latinoamericano, sin paternalismos protectores ni complejos de subordinación, nos hacemos dueños de nosotros mismos, sin resentimientos inútiles buscamos la convergencia con el primer mundo, rechazamos la mediatización de nuestra identidad y nos sabemos parte imprescindible de un nuevo orden internacional", subrayó el mandatario de Venezuela.

Sostuvo que la integración ya no será retórica predilecta del discurso latinoamericano y que el sela, el mercosur, el pacto andino, la aladi, la comunidad centroamericana, el grupo de los tres y el caricom son hasta ahora la expresión aparentemente desarticulada de esta nueva unión.

ESPAÑA

Rey y presidente de España pronunciaron discursos breves ante inauguración de primera Cumbre Iberoamericana

Guadalajara, México, 18 de julio (XINHUA). El Rey de España Juan Carlos y el presidente de gobierno Felipe González pronunciaron discursos breves ante la ceremonia en la que el presidente Carlos Salinas de Gortari inauguró la primera cumbre iberoamericana aquí esta tarde.

Juan Carlos dijo que "desde la multitud de datos

que nos unen, podemos comprometernos a no poner fronteras a nuestras legítimas esperanzas". "Por encima de nuestras preocupaciones nacionales despunta un sentimiento común e imparable para verter esta decisión que todos compartimos: la voluntad de trabajar juntos por el bienestar y la prosperidad de nuestros pueblos, ayudándonos solidariamente en la defensa de la democracia y en el respeto de los derechos humanos, agregó.

En lo referente a la actual cumbre iberoamericana, Juan Carlos manifestó que esta reunión cumbre es el primer paso de una larga andanza y honra a la corona española y "a mi patria para asumir la responsabilidad de asegurar la buena marcha de tan ilusionante proyecto".

En su discurso, el presidente del gobierno Español, Felipe González Márquez elogió las prácticas políticas y económicas, diciendo que América ha sido siempre una tierra de libertad e imaginación. "América de hoy lucha por encontrar su sitio en un nuevo orden internacional que apunta".

Señaló que existen tres factores que confluyen a los países iberoamericanos: primero, incuestionable densidad democrática, el segundo, la apuesta decidida por la integración regional y el tercero, el encauzamiento progresivo de las economías hacia modernos proyectos de viabilidad para esos países.

CENTROAMERICA

Los pueblos centroamericanos desean una paz con justicia económica y social, coinciden los cinco presidentes centroamericanos.

Guadalajara, México, 18 de julio (XINHUA). Los presidentes de los cinco países centroamericanos coincidieron en afirmar hoy en sus respectivas intervenciones en la sesión inaugural de la cumbre iberoamericana, que los centroamericanos desean que termine la guerra para caminar juntos hacia una paz con justicia económica y social.

El presidente de Honduras, Rafael Leonardo Callejas, dijo hoy, durante su intervención en la primera jornada de la primera cumbre iberoamericana inaugurada esta tarde en la ciudad mexicana de Guadalajara con asistencia de 23 jefes de estado y de gobierno de 19 países latinoamericanos y de España y Portugal, que los centroamericanos quieren que termine la guerra y caminar juntos hacia la eliminación del viejo modelo económico y político.

Al asegurar que en las manos y mentes de los centroamericanos están las iniciativas más constructivas, el presidente callejas opinó que gracias a la decisión de los presidentes de la región se ha dado por terminada una guerra que nunca fue gestada en "nuestro ámbito político, pero aún queda paz por encontrar".

Por su parte, el presidente de Guatemala, Jorge Serrano, advirtió hoy, en su intervención en la ceremonia inaugural, que latinoamérica ha vivido una experiencia traumática con la confrontación este-oeste "pero más traumática podría resultar una confrontación norte-sur".

Serrano sostuvo que para evitar ese riesgo, "es necesario que reforcemos un concepto de paz entendido no solo como la ausencia de un conflicto armado, sino como la condición que permita al hombre vivir y desarrollarse sin más limitaciones que las derivadas

de sus propias capacidades".

En su mensaje, el presidente guatemalteco denunció que "hoy día existe un proceso cultural que perpetua de manera sutil la dominación con la imposición de modelos económicos, sociales y culturales".

Indicó que una dominación se expresa ahora por medio de la instrumentación de la ciencia y la tecnología, a través de la manipulación del derechos internacional y la utilización de la cooperación y ayuda que se presta a los más necesitados.

A su vez, el presidente de Costa Rica, Rafael Angel Calderón, manifestó hoy, en el mismo acto inaugural, que "la única guerra que queremos pelear en centroamérica es contra la pobreza", por el desarrollo y el incremento de la producción, con "la mejor distribución de la riqueza, la protección del ambiente, el aumento de las inversiones y el comercio libre".

Al afirmar que los centroamericanos no quieren una democracia vacía, sin sustento, el presidente de Costa Rica dijo que los centroamericanos "no aceptamos un segundo desarrollo de élites militares que al final termina en crecimiento con desigualdad y en producción sin participación, ni libertad".

En tanto, el presidente de El Salvador, Alfredo Cristiani, señaló en su intervención que el reto máximo para su país es alcanzar una paz firme y duradera, que propicie el desarrollo pleno de la democracia.

Sostuvo que la palabra clave que demanda esta hora del mundo es la unidad, mas allá de intereses y discrepancias, porque la disgregación "es una forma absurda de mutilación".

En su intervención en la sesión inaugural de la cumbre, la presidenta de Nicaragua, Violeta Barrios de Chamorro, destacó que dado que se amplía la brecha entre países ricos y pobres, "la violencia y la guerra deben desaparecer" entre los pueblos de América Latina.

Los conflictos internos e internacionales deben superarse por la vía del diálogo y la concertación, comentó Violeta Barrios.

La presidenta de Nicaragua destacó, al indicar que en la cultura y la política, América Latina siempre ha luchado por su unidad, que "los latinoamericanos hemos experimentado todos los caminos de terror y de la muerte. Ya es hora de abrir los ojos a la realidad, es imposible seguir derrochando el poder de la unidad".

URUGUAY

Presidente uruguayo advirtió que un fracaso de la ronda Uruguay del Gatt negaría la posibilidad de prosperidad en el mundo.

Guadalajara, México, 18 de julio (XINHUA). El presidente de Uruguay, Luis Alberto Lacalle, advirtió hoy en su intervención en la primera jornada de la cumbre iberoamericana, que un eventual fracaso de la ronda de Uruguay del GATT negaría la posibilidad de prosperidad en el mundo.

El presidente Lacalle expresó que "preferimos que la ronda (de Uruguay), que entra en su etapa final, termine mirando todos la realidad cara a cara y diciendo que no somos capaces de bajar la barrera de protección para aumentar la prosperidad".

Al referirse al proceso de la integración latinoamericana, el presidente Lacalle señaló que "debemos tener cuidado de no sembrar sueños, cuando los pueblos nos piden realidades".

Es por ello que ese desarrollo de la integración latinoamericana, que podemos calificar de sugestivo, gradual y medular, es la piedra sólida sobre la cual se va a edificar ese proceso, opinó Lacalle.

Indicando que la integración es una realidad única en el mundo para las naciones, el presidente de Uruguay destacó la unificación de los países platenses (de la cuenca del Río de la Plata) y mencionó a las naciones del Caribe y a las del pacto andino a las que "debemos respetar por sus intentos en ese mismo sentido".

Lacalle también habló sobre el problema del narcotráfico, indicando que es preciso que cada país y cada zona en el mundo asuma la parte de responsabilidad que le toca en este tema.

Pero debe señalar "enfáticamente que la mayor responsabilidad es de los países donde se genera el consumo de drogas", afirmó.

El presidente uruguayo se pronunció también, en su discurso, porque se creen las medidas jurídicas convenientes, pero con respeto a la soberanía de cada país, para que puedan aplicarse sanciones a quienes incumplan con los deberes de cuidar el medio ambiente del planeta.

Iberoamerica sumara esfuerzos hacia un camino común, afirma presidente mexicano

Guadalajara, México, 18 de julio (XINHUA). El presidente de México, Carlos Salinas de Gortari, afirmó hoy que los países iberoamericanos están dispuestos a buscar cordialidad, pero sin caer en la uniformidad.

El mandatario mexicano hizo tal afirmación poco antes de la inauguración de la primera reunión cumbre iberoamericana en la cual participan 23 jefes de estado y de gobierno de esa comunidad.

Salinas de Gortari subrayó que los países iberoamericanos tienen la voluntad de sumar coincidencias y esfuerzos hacia un camino común y respetar también sus diferencias.

Destacó al mismo tiempo la voluntad de esos países de pasar de las palabras a los hechos para construir con proyectos concretos el tejido de nuevo lazo de Iberoamérica y lograr la integración. A su criterio, es todavía largo el camino por recorrer para alcanzar la total integración.

El presidente mexicano tuvo hoy un desayuno con el presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, ambos dignatarios decidieron coordinar acciones en apoyo a los países del Caribe.

Salinas de Gortari sostuvo esta mañana también reuniones separadas con los presidentes de Bolivia, Jaime Paz Zamora, de Chile, Patricio Aylwin y de Argentina, Carlos Menem.

El jefe de estado azteca inauguró esta mañana aquí el parque iberoamericano en cuyas 112 hectáreas hay 5 mil árboles, canchas deportivas, auditorios al aire y un lago artificial.

Fidel Castro: Bolívar debe estar presente en la Cumbre Iberoamericana.

Guadalajara, México, 17 de julio (XINHUA). El nombre de Simón Bolívar tiene que estar más presente que nunca en la primera Cumbre Iberoamericana de Guadalajara, afirmó el presidente de los Consejos de

Estado y de Ministros de Cuba, Fidel Castro.

Al salir de su encuentro hoy por la tarde con el presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, en el Hotel Camino Real de Guadalajara donde está hospedado, Castro afirmó que la integración latinoamericana fue una idea concebida en la época del libertador Bolívar y se viene pensando y se viene luchando por eso. El nombre de Bolívar tiene que estar más presente que nunca en la cumbre de Guadalajara.

En su breve charla con varios periodistas de Venezuela, quienes detuvieron el paso del comandante cubano al término de su entrevista con el mandatario venezolano que duró media hora, Castro afirmó que habían tratado temas generales y expresó su satisfacción por haber sido invitado para reunirse con los mandatarios iberoamericanos y poder disfrutar del clima tan bueno de Guadalajara y tener la posibilidad de saludar a muchos jefes de estado, calificó de amable y cordial su diálogo con el mandatario venezolano.

Presidenta Nicaragüense dialoga con Fidel Castro

Guadalajara, México, 18 de julio (XINHUA). La presidenta de Nicaragua, Violeta de Chamorro, expresó hoy aquí su disposición de dialogar con su homólogo cubano, Fidel Castro.

Los dos mandatarios se encuentran desde ayer en esta ciudad para participar en la primera cumbre iberoamericana que se inaugurará hoy por la tarde.

En una rueda de prensa, la presidenta Chamorro afirmó que abordará con Fidel Castro "temas de interés común" al margen del encuentro.

Indicó que la cumbre servirá de foro para tratar temas comunes a los países latinoamericanos, España y Portugal y no para destacar problemas domésticos de los países participantes.

En cuanto a la situación en su país, Violeta de Chamorro admitió que "es difícil, que después de diez años de guerra exista la reconciliación total entre los sectores sociales de Nicaragua".

Chamorro asumió el poder hace un año después de ganar en las elecciones al frente sandinista que había gobernado el país tras derrocar a la dictadura de Anastasio Somoza en 1979.

La mandataria reiteró también en la rueda de prensa su voluntad de negociar con los sandinistas para continuar buscando la reconciliación nacional.

Gobernador de Puerto Rico se opone a anexión a Estados Unidos.

Guadalajara, México, 18 de julio (XINHUA). El gobernador de Puerto Rico, Rafael Hernández Colón, dijo hoy que su pueblo no desea convertirse en el estado número 51 de Estados Unidos y quiere mantener su propia personalidad.

Hernández Colón manifestó lo anterior durante su visita al alcalde de Guadalajara, Gabriel Covarrubias Ibarra, agregando que Puerto Rico, desde punto de vista cultural e histórico, "es un país latinoamericano".

El gobernador puertorriqueño, quien fue invitado por el presidente de México, Carlos Salinas de Gortari, para asistir a algunos actos de la primera reunión cumbre iberoamericana que se realiza aquí, expresó que Puerto Rico está interesado en particular en los cambios que se están registrando en América Latina, en la cumbre iberoamericana y en sus determinaciones e intercambios en todas las áreas.

Reconoció que en la isla existe un sector que pretende su anexión a Estados Unidos.

En la actualidad, Puerto Rico, con 3 millones de habitantes, está ligado con Estados Unidos en condición de estado libre asociado. Un acuerdo con el país nortño le permite la misma moneda y una defensa en común.

Cuba ingresará en la OEA cuando el Organismo se lo proponga, dice canciller Isidoro Malmierca

Guadalajara, México, 19 de julio (XINHUA). El canciller de Cuba Isidoro Malmierca declaró hoy aquí que Cuba está dispuesta a ingresar en la organización de estados americanos (OEA) cuando el organismo continental se lo proponga.

En declaraciones a la prensa, el canciller Isidoro Malmierca, quien se encuentra en Guadalajara para acompañar al presidente cubano Fidel Castro en la cumbre iberoamericana, manifestó que el gobierno cubano "no habrá ninguna campaña" para ingresar a la OEA porque el organismo no está dentro del criterio principal de Cuba.

Sin embargo, Malmierca señaló que de presentarse la oportunidad para ingresar en la OEA, Cuba no vacilará en hacerlo.

El canciller cubano hizo estas declaraciones después de que su país firmó un convenio con Colombia y Chile para reanudar sus respectivas relaciones consulares. Se comentó entre fuentes allegadas a la cumbre que la reanudación de relaciones consulares entre Cuba y los dos países arriba mencionados ha sido el resultado de una ofensiva diplomática promovida por algunos países de la región durante la cumbre iberoamericana para reingresar a Cuba a la OEA.

Cuba fue expulsada en 1962 de la OEA por una decisión del organismo impuesta por los Estados Unidos, esta es la primera vez que el presidente cubano Fidel Castro se sentó junto con los presidentes latinoamericanos en una cumbre. El secretario general de la OEA Joao Baena Soares, afirmó ayer aquí que ya es tiempo de que se considere su posición y se abra a Cuba la posibilidad de un total reingreso al organismo continental, porque explicó, "el ingreso cubano al organismo ayudaría a la tan buscada integración latinoamericana".

Presidente Ecuatoriano aboga por la no intervención en asuntos internos de Cuba.

Quito, 18 de julio (XINHUA). El presidente ecuatoriano, Rodrigo Borja, reiteró hoy su total respeto al principio de la "no intervención" que obliga a no participar en los asuntos internos de otros países y dejar que sus respectivos pueblos, gobiernos, resuelvan su destino.

El presidente Borja hizo hoy esta declaración, durante la cita de mandatarios iberoamericanos en Guadalajara de México, al responder la inquietud periodística con relación a la situación de Cuba y los planteamientos de una integración a la corriente democrática, según informó hoy la secretaria de prensa de la Presidencia de la República del Ecuador, desde Guadalajara.

"Esto evidentemente, no obstaculiza que nos reunamos con el comandante Fidel Castro, para tratar, con entera franqueza y sin protocolo, en forma directa,

este y otros problemas que de alguna manera tocan el interés de Iberoamérica", enfatizó el mandatario ecuatoriano.

Brasil se dispone a ayudar a Cuba a aproximarse mas a la comunidad latinoamericana

Brasilia, 18 de julio (XINHUA). El gobierno brasileño está dispuesto a ayudar a Cuba a aproximarse más a la comunidad internacional, especialmente a América Latina, afirmó hoy el presidente Fernando Collor al líder cubano Fidel Castro, durante un encuentro cordial de 45 minutos sostenido en el Hotel Camino Real de Guadalajara.

Conforme al despacho enviado por la agencia Brasil desde la ciudad mexicana, el presidente Collor dijo al presidente Castro que la iniciativa de reaproximación a la comunidad internacional cabe exclusivamente a la sociedad y al gobierno cubano, y cuando así lo decidieran, Brasil estará a su disposición, Collor subrayó ser fundamental que cada país escoja su camino y enfatizó que Brasil espera ver a Cuba más próxima a la comunidad internacional, especialmente a los países latinoamericanos.

También según la agencia Brasil, Fidel Castro dijo que la tendencia predominante en Cuba es de una mayor aproximación a la comunidad internacional, pero no reveló detalles sobre plazos o formas con que el gobierno cubano realizará tal tarea.

Durante el encuentro, según el citado despacho, Collor y Castro abordaron detalladamente el mantenimiento del orden legal internacional y concordaron sobre la necesidad de condenar cualquier iniciativa relacionada a la adopción de conceptos de soberanía relativa. Castro elogió la posición brasileña que está en contra de la injerencia en los asuntos internos de otros países.

Los dos líderes también discutieron cuestiones sobre relaciones norte-sur y desigualdades crecientes entre los países ricos y pobres.

Las potencias económicas no deben imponer condiciones para la ayuda, afirma presidente ecuatoriano.

México, 19 de julio (XINHUA). La ayuda a los países en desarrollo por parte de las grandes potencias acompañada de una serie de condiciones, y esto tiene que corregirse, afirmó hoy el presidente del Ecuador, Rodrigo Borja Cevallos.

En una breve conferencia de prensa concebida al término de la primera sesión de trabajo de la cumbre iberoamericana de Guadalajara, el mandatario ecuatoriano señaló que la disposición de las potencias económicas de contribuir al desarrollo económico y la apertura del mercado de las naciones en desarrollo, así como la iniciativa para las Américas lanzada por George Bush, tienen excesivos condicionamientos para que un país pueda aprovecharse de ella y hay una serie de rigideces que se esta imponiendo y esto tiene que modificarse.

"Hay que respetar la libre determinación de nuestros países, nuestra soberanía y la facultad de nuestros gobiernos para resolver de acuerdo a nuestros propios intereses, enfatizó Borja.

Refiriéndose al encuentro de los presidentes Iberoamericanos que no hay que sorprenderse de que

existían matices y desacuerdos en algunos planteamientos.

"Eso es lógico y reflejo democrático de nuestra América", añadió.

Aseguró que la riqueza y la fecundidad de la primera reunión cumbre iberoamericana precisamente reside en la posibilidad de que existan distintas opiniones sobre puntos concretos que responden en el fondo a criterios distintos de la ideología entre quienes participan en la cumbre.

Por otra parte, el jefe de estado ecuatoriano expresó su satisfacción porque en la sesión de trabajo, los presidentes expresaron planteamientos muy en concreto, tratando de eliminar esta imagen de focos arduos que tenía la retórica latinoamericana hasta hace no mucho tiempo, comentó.

El Mercosur reitera compromiso con integración latinoamericana.

Guadalajara de julio (XINHUA). Los presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, miembros del Mercosur reafirmaron hoy su compromiso con la integración latinoamericana.

En un encuentro sostenido aquí en el marco de la primera reunión cumbre iberoamericana, los presidentes Carlos Menem, de Argentina, Fernando Collor de Mello, de Brasil, Andrés Rodríguez de Paraguay, y Luis Alberto Lacalle, de Uruguay, subrayaron su respaldo a la integración de toda América Latina, aspiración histórica de los pueblos de la región.

El tratado constitutivo del Mercosur, firmado en asunción, Paraguay, a mediados de 1990, contempla la integración de los mercados de esas cuatro naciones hasta enero de 1995.

Según un comunicado de prensa difundido al término del encuentro, los cuatro mandatarios, al señalar el compromiso del Mercosur con ese objetivo final, enfatizaron la importancia de conducir el proceso de integración latinoamericano de forma realista y por su consolidación de las experiencias subregionales.

Los mandatarios mostraron también su satisfacción por la aprobación del congreso norteamericano del FAST TRACK que favoreciera las negociaciones de la ronda Uruguay hacia nuevas reglas de comercio internacional, dice el comunicado.

Reiteraron su compromiso multilateral y manifestaron su esperanza de que hasta fines de año se pueda aprobar un conjunto equilibrado de resultados que permita poner fin al proteccionismo comercial y a la discriminación.

Además, los presidentes acordaron dar prioridad a la consideración de un sistema de consultas en cuanto al abastecimiento de alimentos y de un régimen anti-dumping común y registraron los avances en la armonización de políticas macroeconómicas entre sus países, indica el comunicado de prensa.

Chile y Colombia restablecen relaciones consulares con Cuba

Guadalajara, México, 19 de julio (XINHUA). Los gobiernos de Chile y Colombia suscribieron hoy con el de Cuba un convenio para restablecer sus relaciones consulares, se informó aquí oficialmente.

El convenio fue firmado por los Ministros de Relaciones Exteriores de Cuba, Isidoro Malmierca, de

Chile, Enrique Silva Cimma, y de Colombia, Luis Fernando Jaramillo, en el marco de la primera reunión cumbre iberoamericana.

El documento establece que los gobiernos de los tres países decidieron reanudar sus relaciones consulares con el "propósito de resguardar los intereses de sus respectivos ciudadanos que radican en cada uno de los territorios".

Los tres gobiernos también acordaron promover el intercambio económico y comercial, así como el desarrollo turístico entre sus países.

Según el convenio, cada país instalará en las ciudades capitales correspondientes una oficina con el grado de consulado general.

Al término de la firma del documento, el Canciller cubano Malmierca dijo que el convenio "será el primer paso para establecer en el futuro las relaciones diplomáticas de Chile y Colombia con Cuba".

Fidel Castro: Cuba mejor preparada para integración latinoamericana.

La Habana, 20 de julio (XINHUA). El presidente cubano, Fidel Castro resaltó la importancia y necesidad de la integración económica latinoamericana y afirmó que su país es el mejor preparado para ese proceso de integración.

En un mensaje difundido en la primera cumbre iberoamericana, concluida el viernes en Guadalajara, México, y conocido hoy aquí, el líder cubano destacó que la integración económica es hoy imprescindible para la supervivencia y la preservación de la independencia e identidad latinoamericanas.

El mandatario cubano, quien participó en la citada cumbre durante los días 18 y 19 del corriente, hizo hincapié en la importancia de esa integración para acelerar el desarrollo de la región y en su necesidad en medio de una economía mundial donde los imperativos de la moderna tecnología inducen la formación de grandes espacios económicos como única posibilidad de participar activamente en ella.

Al explicar la mejor preparación para la integración regional, Fidel Castro afirmó que su país ha meditado seriamente que pasos pudieran darse a corto plazo para acelerar ese proceso integrador y mencionó algunos de ellos, tales como nuevas formas de pago y el desarrollo de proyectos de inversión con un tratamiento preferencial, incluyendo que los socios de la región podrán aportar más del 50 por ciento del capital en empresas mixtas con Cuba (la ley de la isla, promulgada en 1982, solo permite un 49 por ciento de capital extranjero en dichas empresas).

En el mercado exterior, "podemos avanzar con nuevas modalidades de intercambio compensado. Así como en la creación de empresas comercializadoras", agregó el presidente cubano en su mensaje.

Cuba, apuntó, está en condiciones de privilegiar la colaboración en salud pública, mediante programas de asistencia en higiene y epidemiología, transferencia de técnicas quirúrgicas y clínicas de alta especialización y calificación de personal.

También expuso las posibilidades de cooperación en los terrenos de la biotecnología médica y la industria azucarera, donde la isla ha logrado notables avances.

